



ÉTÉ  
2024

C'EST  
POUR VOUS !



**AEL** AGIR  
ENSEMBLE  
LOCALEMENT

Centre Socioculturel  
Lac d'Aiguebelette



**P4** PETITE ENFANCE

**P6** ENFANCE

P6 - Accueil de loisirs

P8 - Séjours

**P12** JEUNESSE

P12 - Activités à la carte

P14 - Séjours

**P16** CULTURE

**P17** INSCRIPTIONS

**P18** TARIFS



# ÉDITO



Chers Adhérents,

Rendez-vous traditionnel des activités d'été, signe de retrouvailles entre amis, famille, enfants et ados.

Vous y trouverez à travers les différentes rubriques, l'ensemble des activités proposées pour un été qui sera riche en événements.

Si beaucoup d'entre elles sont déjà connues comme, le cinéma en plein air à Dullin à la tombée de la nuit pour la famille, la fameuse sieste musicale appréciée de tous, l'accueil du centre de loisirs à l'école de Novalaise pour l'enfance et à l'AEL pour la jeunesse...

Une nouveauté est à l'honneur cette année, la « Pizza Guinguette » à Gerbaix ; les bénévoles de la commission culture et les animations gerbelanes proposent concerts et pizzas cuites au four à pain, pour tout public de 0 à 99 ans.

Mais une nouveauté n'arrive pas seule, nous aurons aussi une journée d'animations « Festiv'été » au Port d'Aiguebelette le Lac, gratuite et à destination de tous, mi-juillet.

Le Relais Petite Enfance invite parents et assistants maternels tous les jeudis de juillet pour des sorties avec les tout petits. Mention spéciale pour la visite du musée des Beaux Arts !

Le centre de loisirs enfance aura pour thème cette année « Les mondes imaginaires », « l'aventure et l'exploration », sans oublier « les jeux olympiques décalés » afin de ne pas faire concurrence aux JO de Paris cet été !

Pour le programme ados, nous irons vers des activités à la carte à la journée comme Ninja Warrior, Escape Game, paddle et soirée plage, ados cuistos pour montrer leur talent culinaire, et d'autres activités à découvrir dans la plaquette.

N'oublions pas non plus, les séjours aussi bien pour l'enfance que pour les ados.

**L'AEL, salariés, administrateurs et bénévoles sont heureux de partager ces animations et vous souhaitent de très belles vacances.**

Olga FERRAZ  
Vice-Présidente Enfance et Jeunesse

Retrouvez les infos du CSAEL sur  
[www.centre-socioculturel-ael.fr](http://www.centre-socioculturel-ael.fr)



Retrouvez les infos jeunesse



# SECTEUR PETITE ENFANCE

## ACCUEIL DU PUBLIC

Informations administratives  
Sophie Falcoz, animatrice du RPE

Tél : 04 79 28 57 39  
Mail : [craelram@gmail.com](mailto:craelram@gmail.com)

Lundi et mercredi matin

Fermé du 29 juillet au 19 août

## LES ATELIERS D'ÉVEIL

pour les assistantes maternelles  
et les gardes à domicile

On se retrouvera à la rentrée,  
le jeudi 26 septembre à Novalaise  
et le lundi 30 septembre  
à Aiguebelette le Lac

## LE LIEU D'ACCUEIL ENFANTS PARENTS

« LA RONDE DES LUTINS »

Il est fermé en juillet et en août.

Réouverture :

Mardi 10 septembre à Marcieux

Mercredi 11 septembre  
à Aiguebelette le Lac

Vendredi 13 septembre à Novalaise

## ACCUEIL DE LOISIRS MATERNEL

pour les enfants à partir de  
3 ans révolus, scolarisés ou non

**Venez découvrir l'accueil de loisirs  
en juin avec votre enfant.**

Il suffit de passer à l'accueil du centre  
socioculturel pour organiser un  
temps d'adaptation.

Cette « passerelle » est gratuite. Elle  
peut être proposée à l'enfant âgé  
entre 3 et 6 ans. Le parent respon-  
sable reste présent.

L'équipe vous fera visiter, vous  
expliquera l'organisation d'une  
journée, les activités, les sorties.

Vous pourrez rencontrer les anima-  
teurs et faire déjà connaissance avec  
d'autres enfants.



**Pendant l'été, familles et assistantes maternelles :**  
Rendez-vous les jeudis pour des sorties, sur **INSCRIPTION**  
> Voir programme ci-contre

# SORTIES

## LES JEUDIS DE JUILLET

ATTENTION !

Evènements gratuits mais sur inscription  
à l'adresse mail : [craelram@gmail.com](mailto:craelram@gmail.com)



DULLIN ☀️ PARC  
4 juillet

Jeux extérieurs. Pensez à apporter  
des jeux de plage pour transvaser, etc...

FESTIVÉTÉ • 17 juillet

Animations, Aigubelette le Lac (voir p16)



ROMAGNIEU ☀️ PROMENADE  
MUR MUSICAL  
18 juillet

Dessin sur bois et caillou  
Baignade possible

Chacun prend sa voiture,  
on peut organiser un covoiturage,  
prolonger la matinée  
et rester pique-niquer...  
Prévoir chapeau, crème solaire  
et gourde d'eau



RÉSERVÉ AUX FAMILLES

CHAMBERY ☀️ MUSÉE DES BEAUX-ARTS  
11 juillet

Visite du musée pour :

- 2/3 ans
- 3/6 ans

Avec jeux au parc, pique-nique  
et peut être animation  
sieste musicale au Verney



LES ECHELLES ☀️ RIVIÈRALP  
25 juillet

Circuit promenade  
et parc de jeux d'eau  
avec les hydromachines  
Baignade possible

# ACCUEIL DE LOISIRS

3-11  
ANS

## MODALITÉS PRATIQUES

Inscription à la journée

Accueil de 7h30 à 9h et de 17h à 18h30

Fermé du  
2 août au soir  
au 19 août  
au matin

Accueil du lundi 8 juillet au vendredi 2 août  
et du lundi 19 au vendredi 23 août :

> École élémentaire publique de Novalaise (pour tous)

Accueil du lundi 26 août au vendredi 30 août :

Les Pitchouns (maternelles de l'année en cours)

> École élémentaire publique de Novalaise

Les Loustics / Galopins (primaires de l'année en cours)

> Salle Pré Saint Jean de Novalaise

## À prévoir pour toutes les journées au centre de loisirs (affaires marquées au nom de l'enfant)

- Tenue adaptée aux sorties extérieures (baskets, ...)
- Casquette
- Sac à dos, gourde, crème solaire
- Tenue de rechange pour TOUS les enfants
- Affaires de sieste (couverture, coussin, doudou selon les enfants)

## « A VOUS DE JOUER ! »

Une demi-journée par semaine :

Activités proposées

par les enfants et matériel

de récupération à disposition

pour laisser place à l'imagination !

## « LES DESSOUS DES ANIMATIONS »

Cet été, l'accent sera mis sur la **légitimité de chacun** : chaque enfant a sa place, il est une individualité dans un groupe. De plus, l'aménagement des locaux et des journées seront organisés **pour permettre aux enfants de prendre des décisions et de faire des choix.**



AYMERIC

Directeur stagiaire des séjours et animateur



CÉCILE

Directrice et animatrice



ADELINE

Directrice stagiaire et animatrice



EMMA

Animatrice

# L'ÉQUIPE D'ANIMATION



LISON

Animatrice



FLORIANNE

Animatrice



KILIAN

Animateur



LEÏLA

Animatrice



MICKAËL

Animateur



CYRILLE

Animateur



VIOLETTE

Animatrice

# LE PROGRAMME

## SEMAINE 1

DU LUNDI 8 JUILLET AU VENDREDI 12 JUILLET



### « LES MONDES FANTASTIQUES »

*Des elfes qui font de la potion magique, des fées qui lancent des sorts, des super-héros qui sauvent la planète, des escales sur des planètes inconnues, rien n'est impossible cette semaine.*

- Sortie au Festival Pré en Bulles : spectacles et ateliers en pleine nature, au cœur d'une forêt sur Pressins
- Atelier modelage en terre par Valérie



## SEMAINE 2

DU LUNDI 15 JUILLET AU VENDREDI 19 JUILLET



### « VOYAGE DANS LE TEMPS »

*Des dinosaures chassés par des chevaliers ? Un bateau de pirates à l'assaut des cowboys ? Les plus grandes figures de la mythologie seront là pour tout remettre dans l'ordre !*

- Sortie / Visite d'un château à Saint Geoire en Valdaine et jeux médiévaux



## SEMAINE 3

DU LUNDI 22 JUILLET AU VENDREDI 26 JUILLET



### « LES CULTURES DU MONDE »

*L'occasion cette semaine de s'ouvrir au Monde. A travers la musique, la cuisine, la danse, la peinture, les langues et les traditions, des terres inconnues seront explorées.*

- Pour les Pitchouns : sortie en cours d'élaboration
- Pour les Loustics Galopins : sortie à la découverte du Fort du Mont à Albertville avec l'artiste GraffMatt dans le cadre de « C'est mon Patrimoine »
- Atelier modelage en terre par Valérie
- Goûter des familles





# LES ACTIVITES PHARES

Le programme détaillé vous sera communiqué après les inscriptions

## SEMAINE 4

DU LUNDI 29 JUILLET AU VENDREDI 2 AOÛT



### « A L'AVENTURE ! »

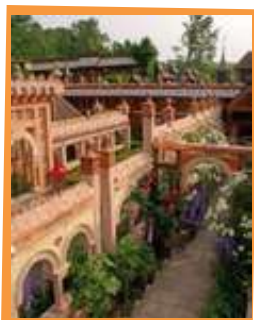
*Tantôt dans la peau d'un explorateur, tantôt dans celle d'un agent secret, les environs du centre de loisirs seront scrutés à la loupe ou supports à de géants cache-cache...*

- Sortie baignade surveillée au lac d'Aiguebelette
- Goûter des familles



## SEMAINE 5

DU LUNDI 19 AOÛT AU VENDREDI 23 AOÛT



### « A BOUT DE SOUFFLE »

*Semaine sportive et découverte de lieux insolites*

- Pour les Pitchouns : ateliers 2 roues tous les matins  
> Amener vélo / draissenne / trottinette, avec protections
- Pour les Loustics-Galopins : tous les après-midis découverte de sports émergents
- Sortie aux Jardins Secrets à Vaulx puis au plan d'eau de Rumilly
- Goûter des familles



## SEMAINE 6

DU LUNDI 26 AOÛT AU VENDREDI 30 AOÛT



### « LES JEUX OLYMPIQUES DÉCALÉS »

*Les jeux olympiques à la sauce AEL : lancers de tongs, défis-chamallows, molki, chasse aux drapeaux, ... autant d'épreuves insolites que d'arbitres farfelus !*

- Sortie baignade surveillée au lac d'Aiguebelette



# ACCUEIL DE LOISIRS SÉJOURS ENFANCE

5-11  
ANS

## MODALITÉS PRATIQUES

4 camps sont proposés au Camping l'île du Chéran à Lescheraines - Parc Naturel Régional des Bauges (transports en minibus).

Les enfants (re)découvriront la vie au camping, courses au marché du village ou au magasin du coin, cuisine, baignade sur les plages surveillées du plan d'eau, ping-pong, pétanque, balades (cascade du Pissieu), veillées et quand le besoin se fera sentir : farniente !



Pour apprendre à vivre en collectivité et savoir profiter d'un environnement naturel exceptionnel



Un enfant pourra dans un premier temps, s'inscrire sur un seul camp et s'il souhaite s'inscrire sur un autre camp, sera en liste d'attente

## SEJOUR 1

DU LUNDI 8 JUILLET AU VENDREDI 12 JUILLET



16  
places

« AU RYTHME DU CAMPEUR ! »

5 jours/4 nuits

De 8 à 10 ans (CE2 et CM1 de l'année en cours)

Installation du campement et activités sportives en fonction de l'envie des enfants

• Acrobranche à la Féclaz

Animateurs : Aymeric et Leila

VOIR TARIFS P18

## SEJOUR 2

DU LUNDI 15 JUILLET AU MARDI 16 JUILLET



14  
places

### « CAMPING COCOONING »

2 jours/1 nuit

De 5 à 7 ans (GS et CP de l'année en cours)

Découverte du camping dans un cadre rassurant, les animateurs seront là pour chouchouter les enfants et les amener à découvrir de merveilleux paysages

Animateurs : Aymeric, Violette et Kilian

## SEJOUR 3

DU MERCREDI 17 JUILLET AU VENDREDI 19 JUILLET



14  
places

### « TRANQUILOU AU CAMPING ! »

3 jours/2 nuits

De 6 à 9 ans (CP, CE1 et CE2 de l'année en cours)

L'occasion pour les enfants de se retrouver sans les parents, de s'amuser et de profiter d'un environnement privilégié.

• Sortie au Pays suspendu des Géants  
Animateurs : Aymeric, Violette et Lison

## SEJOUR 4

DU LUNDI 22 JUILLET AU VENDREDI 26 JUILLET



16  
places

### « LA PASSERELLE »

5 jours/4 nuits - De 10 à 13 ans (CM2 à 5ème)

Place à l'autonomie et à la responsabilité, courses, cuisine, activités choisies en fonction de leurs envies ! Et bien sûr, une semaine d'amusement et de détente avant tout !!

• Accrobranche et structures gonflables géantes (diplôme du savoir nager obligatoire)

Animateurs : Aymeric et Valentin



Soutenu financièrement  
par le département

## RÉUNIONS D'INFORMATIONS

Les animations seront détaillées **le jeudi 27 juin** au CSAEL

- 18h pour les séjours « Camping cocooning » et « Tranquilo au camping ! »
- 18h45 pour le séjour « Au rythme du campeur ! »
- 19h30 pour le séjour « La passerelle »

# ACCUEIL DE LOISIRS JEUNESSE

11-17  
ANS

## MODALITÉS PRATIQUES

**Du 8 juillet au 29 août :**  
RDV au CSAEL

16  
places

par activité.  
Sauf mention  
spécifique



Tous les jours, on peut venir te chercher et te ramener à la maison !

22  
places

Lundi 8 juillet • 9 h / 18 h • Tarif 8

Walibi aux Avenières



Mardi 9 juillet • 10 h / 16 h • Tarif 1

Foyer et Tournoi foot à Novalaise



Mercredi 10 juillet • 10 h / 17 h • Tarif 2

Ados cuistots à l'AEL / Plage à Pré Argent



Jeudi 11 juillet • 10 h / 17 h • Tarif 1

Light painting et Tournoi de jeux vidéos  
à l'AEL



Vendredi 12 juillet • 14 h / 21 h • Tarif 8

Plage pré argent et Resto au Chalet



Lundi 15 juillet • 9 h / 17 h • Tarif 1

Jeux sportifs au Cirque de Saint-Même  
et Création d'objets sur bois avec Peter  
Pan à Entremont-le-Vieux



Journée soutenue financièrement par le département

Mardi 16 juillet • 9 h 30 / 17 h 30 • Tarif 1

Intercentre tournoi de futsal  
à Saint-Laurent du pont



Mercredi 17 juillet • 9 h / 15 h • Tarif 1

Sortie Accrobranche d'un Arbre à l'Autre - Parcours aventure à la Féclaz



Journée soutenue financièrement par le département

8 places Jeudi 18 juillet • 10 h / 17 h • Tarif 1

Volley et Baignade à la plage de Pré Argent



8 places Vendredi 19 juillet • 16 h / 22 h • Tarif 1

Soirée fiesta à l'AEL

Lundi 22 juillet • 9h30 / 16h30 • Tarif 2

Ados cuistot à l'AEL / Plage à Pré Argent



Mardi 23 juillet • 10h30 / 16h30 • Tarif 7

Loup Garou à la plage Pré Argent et Paddle au lac d'Aiguebelette



Test d'aisance aquatique obligatoire

Mercredi 24 juillet • 11 h / 17 h • Tarif 1

Jeux de cartes et Visite ludique au musée Savoisien de Chambéry



Jeudi 25 juillet • 10h / 17 h • Tarif 3

Visite et Spectacle les aigles du Léman au château de Montrottier



Vendredi 26 juillet • 10h / 17 h • Tarif 7

Foyer à l'AEL et Trampo park à Bourgoin-Jallieu



8 places Lundi 29 juillet • 10 h / 17 h • Tarif 1

Grand jeu organisé par Valentin à l'AEL



8 places Mardi 30 juillet • 10 h / 17 h • Tarif 1

Vortex et Plage à Bon Vent



8 places Vendredi 2 août • 10 h / 17 h • Tarif 8

Wam Park à Albertville



## FERMETURE

L'accueil des jeunes est fermé du 5 au 17 août

Lundi 19 août • 10 h / 17 h • Tarif 3

Basket-Fauteuil en intercentre à Saint-Alban Laysse



Mardi 20 août • 8h30 / 17h30 • Tarif 5

Canyoning à Ternèze et Plage Bon Vent

12 ans minimum



Test d'aisance aquatique obligatoire



Journée soutenue financièrement par le département

Mercredi 21 août • 10 h / 16 h • Tarif 2

Top chef ! Défis cuisine à l'AEL

Jeudi 22 août • 10 h / 16 h • Tarif 1

Sponge Ball Jeu sportif à l'AEL



Vendredi 23 août • 9 h 30 / 18 h • Tarif 1

Sortie Vitam - Parc à Neydens



**VOIR TARIFS P18**

# ACCUEIL DE LOISIRS SÉJOURS JEUNESSE

11-17  
ANS

Réunion de préparation  
obligatoire  
le mardi 9 juillet à 19h,  
salle des fêtes  
des Echelles

## SEJOUR 1 DU JEUDI 18 JUILLET AU VENDREDI 19 JUILLET

« LES JEUNES AU SOMMET »

2 jours / 1 nuit - De 11 à 15 ans  
TARIF UNIQUE 3 €

Thème : les fleurs alpines et les insectes pollinisateurs. Rencontre avec un apiculteur. 15 km de marche sur les deux jours

Nuitée en bivouac à proximité de la Ruchère en Chartreuse

Départ du CSAEL à 9 h 30 le jeudi  
Retour au CSAEL à 17 h 30 le vendredi  
Prévoir pique-nique pour le jeudi midi  
Trousseau fourni à l'inscription.

**Flours alpines et insectes pollinisateurs en Chartreuse**

**Détails événement**  
**Les jeunes au sommet**  
• Qui ? Jeunes de 11 à 15 ans  
• Où ? Le Châtelard à St Christophe sur Guilers - le Pas du Frou - Bivouac à La Ruchère - Le Guilers vif - St Pierre d'Entremont  
• Thème : Fleurs alpines et insectes pollinisateurs

**Contact**  
AADEC: 06 74 65 94 28  
direction@aadec.fr  
PAJ: 06 86 17 21 39  
baptiste@paj-jeunes.fr  
SC Novalaise :  
07 56 00 15 61  
csaeljeunesse2@gmail.com

**18-19 juillet 2024**

AADEC Paj CSAEL

5  
places

## SEJOUR 2

DU LUNDI 22 JUILLET AU VENDREDI 26 JUILLET

« LA PASSERELLE »


5 jours/4 nuits - De 10 à 13 ans (CM2 à 5ème)

Place à l'autonomie et à la responsabilité, courses, cuisine, activités choisies en fonction de leurs envies ! Et bien sûr, une semaine d'amusement et de détente avant tout !!

• Acrobranche et structures gonflables géantes (diplôme du savoir nager obligatoire)

16  
places



 Soutenu financièrement  
par le département

## SEJOUR 3

DU MERCREDI 31 JUILLET  
AU JEUDI 1<sup>ER</sup> AOUT

« VOYAGE VERS LE FUTUR »

2 jours / 1 nuit - De 11 à 17 ans  
TARIF 6

Intercentre avec les structures jeunes de Val guiers, PAJ, Yenne et Belley.

Thèmes : Médiéval avec la compagnie la LIR, Futur apocalyptique. Baignade.

Nuitée sous tentes à Saint Maurice de Rotherens.

Départ du CSAEL à 10 h le mercredi  
Retour au CSAEL à 17h30 le jeudi

Prévoir pique-nique pour le mercredi midi  
Trousseau fourni à l'inscription

8

places

## SEJOUR 4

DU LUNDI 26 AU JEUDI 29 AOÛT

« ÉVASION EN MONTAGNE »

4 jours / 3 nuits - De 11 à 17 ans

Au Chalet Arc-en-ciel aux Saisies au coeur de la montagne du Beaufortain en pension complète.

Baignade, multisports, visite fromagerie, activités adaptables en fonction des propositions sur place et des choix du groupe.

Départ du CSAEL à 9 h le lundi  
Retour au CSAEL à 16 h le jeudi

Trousseau fourni à l'inscription

16

places

VOIR TARIFS P18

**I N T E R C E N T R E**

**31 juillet et 01 aout 2024**

**VOYAGE VERS LE FUTUR :  
MÉDIEVAL / FUTUR APOCALYPTIQUE / BAIGNADE  
à Saint Maurice de Rotherens**

Prévoir 1 pique-nique / un panier (Carnegie) par personne / 1 sac à dos pour la nuit / un trousseau de toilette / une tenue de rechange / une bouteille d'eau / un ardoise...

SAEJ AEL

**Evolution**  
Montagne - Val - La Savoie  
Au coeur de Beaufortain

**Evasion en Montagne**  
Du lundi 26 août au jeudi 29 août  
Les Saisies en pension complète  
au coeur du Beaufortain

11-17 ans  
16 places

Multisports  
Baignade  
Visite Fromagerie  
Veillée

Pour toutes informations,  
contactez Jean-Baptiste Willatte  
ou Valentin Chave  
06 79 28 41 41 07 56 00 45 61  
esaeljeunesse@gmail.com  
esaeljeunesse2@gmail.com

AEL



Soutenu financièrement  
par le département

# CULTURE NOMADE



Évènements gratuits  
pour tous au cœur de la vie  
des habitants du territoire

Organisés par les bénévoles  
de la commission culture de l'AEL



## PIZZA GUINGUETTE

En partenariat avec les animations gerbelannes

### Samedi 6 juillet à Gerbaix

Pour fêter le début des vacances, rendez-vous près du four à pain pour déguster nos pizzas maison, boire un verre en toute convivialité écouter de la bonne musique live, se laisser aller à danser et partager un chouette moment !



Concert à 18 h 30  
du groupe KAKTUS  
4 musiciens plein d'avenir,  
composition originale jazz/rock



Suivi du concert à 20 h 30  
des fameux VILAIN CREVISS'  
Musique cajun  
sur un air de Louisiane

## FESTIVÉTÉ

Mercredi 17 juillet • 9 h 30 > 19 h

Au Port du Lac d'Aiguebelette

Une journée d'animation !



- À partir de 9 h 30, aquarelle « Pites bêtes » avec le RPE
- Pique nique partagé
- **Sieste musicale**, jeux en bois, jeux de société, ateliers créatifs

• A 18 h, **Concert** Pastel Paillette

## CINÉMA PLEIN AIR

Avec



Samedi 20 juillet • 22 h  
Dullin

À la tombée de la nuit



En partenariat avec :  
le comité des fêtes,  
la commune de Dullin





# INSCRIPTIONS ENFANCE ET JEUNESSE



Pour toute inscription, le dossier administratif complet \* doit être déposé à l'AEL avant le 15 juin.

Fiche de souhaits à récupérer à l'accueil à partir du 3 juin

Renseignements au 04 79 28 57 39

CCLA

A partir du  
**samedi 15 juin**  
**de 9 h 30 à 12 h**  
à la salle Cachoud  
de St Alban de Montbel  
puis aux horaires d'ouverture  
du CSAEL, dans la limite  
des places disponibles.

HORS CCLA

A partir du  
**mardi 18 juin**  
aux horaires d'ouverture  
du CSAEL, dans la limite  
des places disponibles.

Fermé  
le lundi  
17 juin

## Informations tarifaires

- Nous proposons des tarifs adaptés à la situation des familles. La tarification pratiquée dépend du Quotient Familial (QF) que vous devez fournir
- Nous percevons l'aide financière de la CAF de la Savoie et le soutien financier et technique de la Communauté de Communes du Lac d'Aiguebelette et des communes du territoire
- Si vous bénéficiez d'une aide de votre comité d'entreprise, merci de fournir les justificatifs de prise en charge

## \* Documents nécessaires à fournir avant l'inscription

- Numéro de sécurité sociale du responsable légal
- Carte d'adhésion au CSAEL 2023 - 24 (adhésion familiale annuelle : 14 €)
- Justificatif d'allocataire CAF, MSA ou régimes spéciaux
- Quotient Familial (document CAF, MSA)
- Photocopie du carnet de vaccination de l'enfant ou du jeune
- Test d'aisance aquatique obligatoire pour les activités aquatiques (+ 11 ans)

*Le règlement se fera le jour de l'inscription  
Paiement fractionné possible. Chèque,  
espèces ou chèque vacances ANCV  
acceptés.*

# LES TARIFS

Pour les habitants  
hors CCLA  
> nous consulter

## RÉGIME GÉNÉRAL ET MSA

| - de 300 | 301 à 600 | 601 à 900 | 901 à 1200 | 1200 à 1500 | 1501 à 1800 | + de 1800 | Autres régimes |
|----------|-----------|-----------|------------|-------------|-------------|-----------|----------------|
|----------|-----------|-----------|------------|-------------|-------------|-----------|----------------|

### JOURNÉE CENTRE DE LOISIRS

|    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 10 | 14 | 18 | 22 | 26 | 30 | 34 | 40 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|

### ACTIVITÉS JEUNESSE - À la carte

|         |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---------|----|----|----|----|----|----|----|----|
| Tarif 1 | 1  | 1  | 2  | 2  | 3  | 3  | 4  | 5  |
| Tarif 2 | 2  | 3  | 4  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| Tarif 3 | 3  | 4  | 5  | 7  | 8  | 9  | 10 | 12 |
| Tarif 5 | 5  | 7  | 9  | 11 | 13 | 15 | 17 | 19 |
| Tarif 6 | 6  | 8  | 11 | 13 | 16 | 18 | 20 | 23 |
| Tarif 7 | 8  | 11 | 14 | 18 | 21 | 24 | 27 | 31 |
| Tarif 8 | 10 | 14 | 18 | 22 | 26 | 30 | 34 | 40 |

### SÉJOUR ENFANCE - Au rythme du campeur

|     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 102 | 114 | 126 | 138 | 150 | 162 | 174 | 186 |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

### SÉJOUR ENFANCE - Camping cocooning

|    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 12 | 24 | 36 | 48 | 60 | 72 | 84 | 96 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|

### SÉJOUR ENFANCE - Tranquillou au camping

|    |    |    |    |    |     |     |     |
|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|
| 42 | 54 | 66 | 78 | 90 | 102 | 114 | 126 |
|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|

### SÉJOUR ENFANCE ET JEUNESSE - La Passerelle

|     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 102 | 114 | 126 | 138 | 150 | 162 | 174 | 186 |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

### SÉJOUR JEUNESSE - Evasion en montagne

|    |    |    |     |     |     |     |     |
|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 70 | 80 | 90 | 100 | 110 | 120 | 130 | 140 |
|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|

Des dispositifs  
d'aides  
complémentaires  
existent !

N'hésitez pas  
à nous consulter

(de préférence avant  
les inscriptions pour  
faciliter votre accueil)



Vous avez envie de nous aider,  
un peu, beaucoup, passionnément,  
pour Agir Ensemble Localement,

**BIENVENU.E.S !**

Participez à la réussite de nos animations  
le 6 juillet à la PIZZA GUINGUETTE,  
le 17 juillet à notre FESTIV'ETE,  
accompagnez les sorties du centre de loisirs  
ou partagez un temps d'animation avec les enfants !

Merci de prendre contact  
avec Valérie, à l'accueil de l'AEL.

BEL ÉTÉ À TOUS





## Horaires d'accueil du public

Lundi 13h30-18h  
Mardi 13h30-17h  
Mercredi 8h-12h / 13h30-18h  
Jeudi 8h-12h / Fermé  
Vendredi 8h-12h

### PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE

Lundi et mardi 9h-12h  
Vendredi 14h-17h

### Fermeture

Du 2 août 2024 au soir  
au 18 août 2024 inclus

**04 79 28 57 39**

457 route du lac 73470 NOVALAISE  
csaelaccueil@gmail.com  CentreSocioculturelAEL

[www.centre-socioculturel-ael.fr](http://www.centre-socioculturel-ael.fr)